

# Как помнят Великую Отечественную в Армении: некоторые наблюдения

Арутюн МАРУТЯН

## *Abstract*

The article discusses a neglected aspect in the history of the Second World War and the role of Armenians and their motivation to fight against the Nazi Germany. The author suggests that the memory of the Genocide against the Armenians perpetrated by Turkey in the First World War with connivance from Germany played an important role in the memory of Soviet Armenians enrolled in the Red Army. This is one of the explanations why the present day Republic of Armenia still maintains – from different reasons – the name The Great Patriotic War instead of Second World War, like Russia.

**Keywords:** Armenia, Armenian Genocide, First World War, Second World War, Red Army, Turkey, Nazi Germany, memory

## Память о Геноциде и германском соучастии

Одним из важнейших составляющих армянской идентичности, наряду с армянским языком, культурой и историей, является память о Геноциде армян (1915-1923), осуществленном в период Первой мировой войны и в последующие годы. Определенное место в этой памяти занимает вопрос соучастия в этом преступлении Кайзеровской Германии. Общепринятой точкой зрения является то, что в годы Первой мировой войны Германия могла принудить Османскую империю – свою союзницу, остановить массовое истребление армянского народа, однако не предприняла подобных попыток<sup>1</sup> и даже наоборот, немецкие офицеры принимали активное участие в модернизации османской армии, направляли ее действия на Кавказском и Сирийском/Месопотамском фронтах.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Об этом прямо указывается в Резолюции германского Бундестага – “Памяти геноцида армян и других христиан в Османской империи 101 год назад”, принятого 2-го июня 2016 г. Подробнее см.: “Remembrance and commemoration of the genocide of the Armenians and other Christian minorities in the years 1915 and 1916”, [https://www.reddit.com/r/armenia/comments/4myli7/full\\_english\\_translation\\_of\\_the\\_bundestag/](https://www.reddit.com/r/armenia/comments/4myli7/full_english_translation_of_the_bundestag/) (20.12.2016). Полный текст на немецком см.: <http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/086/1808613.pdf> (20.12.2016).

<sup>2</sup> Подробнее см. напр.: Сост.: С. С. Степанян, Н. К. Багдасарян., *Германские источники о геноциде армян: Период первой мировой войны. Сборник документов и материалов в двух томах*, Том 1. (Ереван: изд-во “Айастан”, 1991); Vahakn N. Dadrian, *German Responsibility in the Armenian Genocide. A Review of the Historical Evidence of German Complicity* (Cambridge,



Другой, связанной с вышесказанным, точкой зрения является то, что армянский народ, принимая активное участие в Великой Отечественной войне, своеобразно мстил немцам за пособничество туркам в Геноциде армян.<sup>3</sup> При этом трудно сказать, была ли эта мысль в свое время сформирована в представлениях рядовых армян, или она была порождением советской пропаганды. Так или иначе, осенью 1942 года от имени армянского народа (более 335.000 подписей) было направлено письмо войнам-армянам, сражавшимся на фронте, в котором напоминалось о резне армян со стороны турок в 1915 году и отмечалось, что вдохновителем и соучастником этого преступления была Германия.<sup>4</sup> Позднее выявился и факт риторического вопроса, заданного Гитлером 22 августа 1939 года в Оберзальцбурге – “Кто сейчас помнит об истреблении армян?”.<sup>5</sup>

### Память и знание о планах Турции в годы войны

Еще одним представлением, идущим со времен войны, является тот факт, что в годы Второй мировой войны Турция сосредоточила на границе с Арменией 26 дивизий из имеющихся 46-и, с большим размахом строила дороги военного значения в своих восточных районах и ждала исхода битвы под Сталинградом: если бы город пал – Турция вторглась бы в Армению и осуществила бы еще одну резню, на этот раз полностью уничтожив армянский народ.<sup>6</sup> И по этой причине также война была Отечественной не только в масштабе СССР, но и для Армении и армянского народа, т.к. на войне решался вопрос выживания армян в прямом смыс-

---

MA, USA: Blue Crane Books, 1996); Вольфганг Густ, *Геноцид армян. Трагедия древнейшего христианского народа мира* (Ереван: изд-во “Айастан”, 2002 (на арм. яз.)); Вольфганг Густ, *Геноцид армян в 1915-1916 гг.: Из документов политического архива Министерства иностранных дел Германии* (Ереван: изд-во “Айастан”, 2005 (на арм. яз.)); Stefan Ihrig, *Atatürk in the Nazi Imagination* (Cambridge, MA / London, England: The Belknap Press of Harvard University Press, 2014), 3-5.

<sup>3</sup> См. напр.: “Армянский народ – боевой участник освободительной войны Советского Союза” – Правда, 25 августа 1941 г.; К. А. Арутюнян, *Участие армянского народа в Великой Отечественной войне (1941-1945 гг.)* (Ереван: изд-во “Зангак-97”, 2002 (на арм. яз.)), 13-14.

<sup>4</sup> Климент Арутюнян, “Участие армянского народа в Великой Отечественной войне”, *Историко-филологический журнал* [Ереван], 2(2015), 133.

<sup>5</sup> Подробнее см.: Kevork Bardakjian, “Hitler and the Armenian genocide”, *Zoryan Institute Special Report*, No. 3. (Cambridge, Massachusetts: The Zoryan Institute, 1985).

<sup>6</sup> С. М. Штеменко, *Генеральный штаб в годы войны* (Москва: Воениздат, 1968), 54; Грачик Симонян, *Из истории турецко-армянских отношений* (Ереван: изд-во “Айастан”, 1991), 503 (на арм. яз.); А. В. Назарян, “Кавказ в сфере геостратегических интересов Германии”, *Вестник общественных наук* [Ереван], 2 (2015), 151-163 (на арм. яз.).

ле этого слова. Не надо забывать, что значительную часть населения Армянской ССР составляли западноармянские беженцы и их потомки, т.е. очевидцы зверств Геноцида и/или слышавшие о нем. Это означает, что в борьбе с фашистской Германией советский и национальный факторы выступали как единое целое, можно сказать, переплелись уже в годы войны, и это единство имело свои проявления и в дальнейшем.

### Армянские дивизии

К вышесказанному прибавляется еще одно обстоятельство. Советское руководство отлично осознавало роль национального фактора, я бы сказал, роль “здорового” национализма, а также то, что уровень знания русского языка в национальных республиках был недостаточным, и спустя некоторое время после начала войны стали создаваться национальные дивизии. В Армении были сформированы 6 дивизий,<sup>7</sup> чуть позже из дивизий, сформированных в других республиках (в частности – в Азербайджане и Грузии) воинов-армян стали переводить в армянские дивизии. Армяне составляли большинство и в некоторых других дивизиях.<sup>8</sup>

Несмотря на то, что армяне в годы Геноцида (в частности, в 1915-16 годах) в 10-12 крупных городах и/или районах организовали самооборону,<sup>9</sup> не говоря о том, что известны тысячи случаев, когда люди разными способами защищались от погромщиков, однако тяжесть человеческих и территориальных потерь была столь велика, что сформировался стереотип об армянах как о незащитных жертвах, т.е. как о нации, не умеющей

<sup>7</sup> Перед выездом на фронт личный состав 89-й армянской (позже переименованной в Таманскую) дивизии был на 99.1% укомплектован из армян. Эта дивизия, единственная среди национальных воинских формирований, участвовала во взятии Берлина. В декабре 1942 г., перед отправкой на фронт, 97.3% личного состава 409-й дивизии были армяне. На конец сентября 1942 г. 408-я дивизия на 97.1% состояла из армян. В ноябре 1942 г. 79.4% личного состава 261-й армянской дивизии были армяне, в марте 1945 г. – 82.8%. 90% 76-й дивизии (перенумерованной позже в 51-ю), сформированной на территории Армении, были армяне. Шестая по счету армянская дивизия была сформирована в Грузии, но затем в 1942 г. была доукомплектована воинами армянами, которые составили 90% ее численности. В целом, в ряды шести армянских дивизий были призваны 67.000 воинов-армян. К. А. Арутюнян, *Участие армянского народа*, с. 19-21.

<sup>8</sup> *Гоар Хачатрян*, “Участие армянского народа в Великой Отечественной войне”, Историко-филологический журнал, 3 (2005), 12-14 (на арм. яз.); Арутюнян, *Участие армянского народа*, 19-21; Арутюнян, “Участие армянского народа”, 125-126.

<sup>9</sup> Подробнее см. напр.: Р. О. Саакян, *Геноцид западных армян и бои самообороны в 1915 г.* (Ереван: изд-во “Гитутюн”, 2005); Р. О. Саакян, *Бои самообороны в Западной Армении в 1915 году и АРФ* (Ереван: изд-во “Ай дат”, 2010); Э. Г. Минасян, “Героическая самооборона армян в 1915 году”, *Армянская армия* [Ереван], 1-2 (2015), 88-135 (все – на арм. яз.).



воевать. Подвиги армянских дивизий, солдат и офицеров армян, были доказательством умения армянского народа бороться и побеждать. Именно так эта мысль преподносится десятилетиями.

### Участие армян в войне в цифрах

Очень многим в Армении хорошо известны цифры, связанные с Великой Отечественной войной. Они имеют значение не только как показатели участия армян в войне, но и для проведения сравнений. Так, считается, что во Второй мировой войне принимало участие 600.000 армян. Из них 320.000 было призвано в армию из Армянской ССР. Эта цифра составляла около 23% от 1 млн 360 тыс. населения Армении. В то время как в среднем по СССР этот процент составлял 18-20% населения страны. 90% призывников в Армении были армянами, т.е. порядка 300 тыс. В эти годы в других республиках СССР проживало около 1 млн армян, из которых были призваны в армию 200 тыс. чел. Около 100 тыс. армян приняли участие в войне из числа армян Диаспоры вне СССР.<sup>10</sup> Заметим, что из Нагорно-Карабахской автономной области Азербайджанской ССР было призвано в армию порядка 42 тыс. чел., что составляло 1/3 населения области. Из них 22 тыс., т.е. более половины погибли в боях. Для сравнения заметим, что в годы войны в Азербайджане были призваны в армию один человек из 19-и.<sup>11</sup>

Армяне, как правило, с гордостью отмечают степень своего участия в Великой Отечественной войне; большую цену, заплаченную за Победу; количество Героев Советского Союза, и т.п. Однако в последние годы, особенно в электронной печати и, в частности, в Фейсбуке, в обсуждениях, связанных с приближением Дня Победы, поднимаются вопросы другого рода. В частности – чем была обусловлена большая степень участия армян в войне, по сравнению со средним показателем по СССР; почему жертвы армян, как во время Первой, так и Второй мировой войны не были возмещены политическими и/или территориальными приобретениями и т.д.

<sup>10</sup> Арутюнян, *Участие армянского народа*, 19; Арутюнян, “Участие армянского народа”, 126, 131-133; *Армяне и Великая Отечественная война*, <http://www.tert.am/am/news/2015/05/06/world-war-2/1667145> (на арм. яз.) (20.12.2016); *Заслуги армянского народа в победе в Великой Отечественной войне*, <http://bayazet.ru/hy/culture/history/russia-armenia/contribution.html> (на арм. яз.) (20.12.2016); Лия Ходжоян, *Интервью с Климентом Арутюняном*, <http://go-url.ru/i9y1> (на арм. яз.) и т.п. (20.12.2016)

<sup>11</sup> Лилия Арушанян, *Участие арцахских [карабахских] армян в Великой Отечественной войне*, <http://www.hayzinvor.am/3272.html> (на арм. яз.) (20.12.2016).

Во время Великой Отечественной войны 99 армян получили звание Героя Советского Союза. Еще 4 были удостоены этого звания в советско-финскую войну, еще 3 – после войны, но за подвиги, совершенные во время войны. Двое из героев удостоились этого звания дважды. 10 представителей национальных меньшинств из Армении также получили это высокое звание. Для сравнения отмечается, что Азербайджан дал 43 героя (в том числе 5 курдов), Грузия – 89 (не считая граждан этих республик армянской национальности). По официальным данным, армяне среди Героев Советского Союза на шестом месте (между тем по численности населения армяне были восьмым). Еще 26 армян получили Ордена славы трех степеней, что считается равносильным званию Героя Советского Союза. Надо заметить, что первый человек, который получил этот орден (третьей степени) спустя 9 дней после его учреждения, был армянином.

В годы войны на фронтах сражались 68 армянских генералов, один адмирал (Исаков) и один маршал авиации (Худяков). После войны еще 86 офицеров-армян, участников войны, получили звание генерала, один стал Маршалом Советского Союза (Баграмян), один – Адмиралом Советского Союза (Исаков), один – Главным маршалом бронетанковых войск (Бабаджанян), один – Маршалом инженерных войск (Аганов). 89-я армянская дивизия, которая получила имя Таманская, из предгорий Кавказа дошла до Берлина и участвовала во взятии города.<sup>12</sup> Десятилетиями по армянскому телевидению показывают кадры из документального фильма тех дней, где армяне танцуют народный танец “Кочари” у стен Рейхстага.<sup>13</sup>

Отметим еще раз: по вышеприведенным причинам, а также в результате их пропаганды, участие армян в Великой Отечественной войне многие десятилетия рассматривается почти-что как проявление национально-освободительной войны за пределами Армении. И по этой причине в памяти сегодняшних жителей Армении подчеркивается национальное содержание Великой Отечественной войны.<sup>14</sup>

### Вопросы коллаборационизма

В работах современных российских историков иногда проскальзывает мысль о том, что во время войны были случаи сотрудничества некоторых

<sup>12</sup> См. литературу из примечаний 8 и 9.

<sup>13</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=2g5kw3ZZSp0> (20.12.2016).

<sup>14</sup> Сравн.: Память армян выводит на первый план национальное содержание явления, называющегося Великой Отечественной войной. [Интервью с руководителем Международного совета Ассоциации исследователей российского общества, историком Геннадием Бордюковым], <http://go-url.ru/i9um> (20.12.2016).



армянских национальных лидеров с нацистами, и это оправдывается армянской историографией,<sup>15</sup> а также в народной памяти. Эта тема изучена также армянскими историками, которые приводят много интересных фактов, дают исчерпывающие объяснения.<sup>16</sup>

В 2016 тема коллаборационизма еще раз всплыла на поверхность в связи с тем, что 28 мая в Ереване, в центральной части города, в присутствии президента Армении Сержа Саргсяна, открыли памятник герою армянского национально-освободительного движения начала XX века, государственному и военному деятелю Гарегину Нжде. Нжде – выдающийся армянский государственный деятель и мыслитель (1886-1955), боровшийся в начале XX века за становление Армении и сохранение ее территориальной целостности. На открытие памятника последовала реакция из России. Официальный представитель МИД России Мария Захарова заявила, что Москва удивлена установкой в Ереване памятника одному из создателей “Армянского легиона” Вермахта генералу Гарегину Нжде: “Наше отношение к Великой Отечественной войне все прекрасно знают. Наше отношение к каким-либо формам возрождений, героизации любых проявлений нацизма, неонацизма, экстремизма, тоже все хорошо знают. Это отношение зафиксировано в международных документах. Для нас непонятно, почему установлен указанный памятник, ведь мы все знаем о подвиге армянского народа, это бессмертный подвиг армянского народа времен Великой Отечественной войны, Второй мировой войны”. В своих комментариях на это заявление вице-спикер Национального собрания Армении Эдуард Шармазанов заметил, что “памятник Гарегину Нжде в Ереване был установлен потому, что Нжде является национальным героем армянского народа, также как Александр Невский, Александр Суворов, маршал Кутузов, Багратион – являются национальными героями братского российского народа. И как историк хочу подчеркнуть, что Гарегин Нжде никакого отношения к фашизму и нацизму не имел. Нжде всю жизнь боролся за свободу Армении. Нжде не нацист, он патриот армянского народа и спекуляция этим вопросом неуместна и не-

<sup>15</sup> См. напр.: Иван Курилла, “Вторая мировая война в европейской памяти XXI века”, *Россия в глобальной политике*, 5 (2015), <http://www.globalaffairs.ru/number/Pered-sudom---istoriya-17746> (20.12.2016)

<sup>16</sup> Подробнее см. Эдуард Абрамян, *Армянский легион вермахта (1941-1945)*, (Ереван, 2004); Эдуард Абрамян, *Из истории Армянского Легиона*, [http://roa.ru/armenische\\_leg.html#ftnref1](http://roa.ru/armenische_leg.html#ftnref1) (20.12.2016); Оганес Затикян, “Армянский вопрос в контексте гитлеровской программы колонизации СССР”, *Банбер Еревани намалсарани. найагитутюн [Вестник Ереванского университета. Арменоведение]*, 3(2015), 29-42 (на арм. яз).



приемлема. ... Нжде сотрудничал с Германией, чтобы в случае ее победы предотвратить возможное нападение на Армению со стороны союзника Берлина –Турции”.<sup>17</sup>

### Памятники погибшим

Почти в каждом населенном пункте Армении есть памятник погибшим в Великой Отечественной войне.<sup>18</sup> Первые памятники, которые имели архитектурную форму памятников-родников, появились еще в 1944 году.<sup>19</sup> Центральный мемориал находится в Ереване, на территории парка “Победы”. Озеленение этого района началось после войны, кстати, в основном руками пленных немцев. В 1950 году здесь, на постаменте, созданном по мотивам армянской архитектуры, был воздвигнут памятник Сталину, который был снят в 1962 г. Спустя пять лет, в 1967 г. здесь был воздвигнут 22 метровый памятник “Мать-Армения” с мечом (в ножнах) в руке, который символизирует коллективный образ армянского народа. К 25-летию Победы в 30 метровом постаменте был открыт музей, посвященный участию армянского народа в Великой Отечественной войне. Еще спустя 25 лет, через год после окончания карабахско-азербайджанской войны, музей был переименован в военный музей “Мать-Армения”, где была организована и экспозиция, посвященная последней войне и ее героям. До этого, в 1981 г. вход в парк был оформлен в виде триумфальной арки, а в 1985 году в парке создается “Аллея героев”, где на больших каменных плитах высечены имена и фамилии всех героев-армян Великой Отечественной войны. В том же году реставрируется Памятник неизвестному солдату с вечным огнем.

9 мая каждого года Парк победы становится многолюдным. Сюда приходят и стар, и млад. Приходят семьями и, как правило, с цветами. Могила Неизвестного солдата становится усыпанной цветами и венками. Сюда приходят руководители государства, парламента и правительства, политических партий, представители дипломатических миссий, аккредитованных в Ереване, проходит небольшой военный парад. Одним словом, традиция с советских времен сохраняется. Можно с уверенностью ска-

<sup>17</sup> Шармазанов – Захаровой: *Нжде – национальный герой, и спекуляция этим вопросом неприемлема*, <http://www.panarmenian.net/rus/news/214454/> (20.12.2016).

<sup>18</sup> Подробнее см. напр.: И. Б. Элларян, *Памятники бессмертия* (Ереван: изд-во “Айастан”, 1976) (на арм. и русск. яз.).

<sup>19</sup> Harutyun Marutyun, *Iconography of Armenian Identity*. Volume 1: “The Memory of Genocide and the Karabagh Movement” (Yerevan: “Gitutyun” Publishing House, 2009 (Anthropology of Memory 3)), 40-41, 351.



зять, что в Ереване, вторым по посещаемости после Мемориала Геноцида армян является Памятник неизвестному солдату. Этому способствует также то обстоятельство, что в наши дни на территории Парка победы работают порядка 70 аттракционов.

В советское время военные парады 9 мая проходили на главной площади им. Ленина. В 2015 году, в честь 70-летия Победы небольшой военный парад прошел в Парке победы, возле Памятника неизвестному солдату.<sup>20</sup> Парад не состоялся на главной площади, видимо, потому, что Президент страны выехал в Москву для принятия участия в военном параде на Красной площади, где, кстати, парадным маршем прошло и одно из подразделений армянских вооруженных сил.

После карабахско-азербайджанской войны, закончившейся победой армянской стороны, памятники погибшим в боях воинам, как правило, стали воздвигать по соседству с памятниками Великой Отечественной войны. Старые и новые герои, старые и новые жертвы, таким образом, соединялись на одном священном месте. Если иметь в виду, что в некоторых селах и городах возле этих памятников ставятся также памятники или хачкары жертвам Геноцида армян, то картина, как бы, становится целостной.

### День Победы

Еще одно обстоятельство способствует сохранению памяти о Великой Отечественной войне. Дело в том, что главным событием Карабахской войны считается освобождение города Шуши, которое, по стечению обстоятельств, имело место 9 мая 1992 года. Этот день считается также днем создания Армии обороны Нагорного Карабаха. И уже более двадцати лет день 9 мая неофициально называется также “тройным праздником”. То есть, так или иначе, память о Великой Отечественной приобрела национальное содержание и, несмотря на то обстоятельство, что в праздновании Дня Победы сохраняется советская атрибутика, он является более национальным, чем советским праздником. Таким же образом из армянского дискурса выводится вопрос празднования Дня Победы 8 или 9 мая, что проблематично в некоторых восточноевропейских странах.

В 1991 году, после приобретения независимости, когда еще были свежи антикремлевские настроения, в официальной риторике была сделана

---

<sup>20</sup> Памятники павшим в Великой Отечественной войне являются для нас святынями (интервью премьер-министра Армении Овика Абрамяна), <http://armenpress.am/arm/news/799129/> (20.12.2016).



попытка перейти к формулировке “Вторая мировая война”, что, однако, имело недолгую жизнь.

### Модернизация/индустриализация в Армении и война

Историки в своих работах отмечают, что после Великой Отечественной войны промышленность Армении, особенно тяжелая, пережила большой подъем. Одной из важных причин этого является то обстоятельство, что из Германии в Армению в виде трофеев было перевезены значительное количество технологий и станков. На их основе в Ереване был организован кабельный завод, были введены в эксплуатацию завод лаков и красок, электроламповый завод, фабрика тонких шерстяных тканей, шелковый комбинат, пивной завод N 1. Во втором по величине городе Армении – в Ленинкане, был введен в эксплуатацию завод велосипедов, значительно возросла мощность текстильного комбината. Новым оборудованием пополнились заводы химической промышленности Кировакана, трикотажной фабрики и т.д., медноплавильные заводы Алаверди и Капана. В 1950 г. Армения по линии машиностроения и металлообрабатывающей промышленности превысила среднесоюзный уровень в 3.5 раза и по этому показателю долгое время оставалась на лидирующих позициях в СССР.<sup>21</sup>

Немецкий след в послевоенном строительстве в Армении. Уже в 1943 году количество военнопленных увеличилось настолько, что возникла необходимость не просто держать их под замком, но и использовать в различных работах. В Ереване и в других городах и села Армении появились немецкие, а также румынские, австрийские, итальянские военнопленные. До наших дней в среде представителей старшего поколения осталась память о стройках с участием немцев. Среди построек немецких военнопленных самым известным является мост “Победы” над рекой Раздан. Стройка началась еще в 1941 году, но из-за нехватки рабочих рук была приостановлена. И была закончена лишь с помощью немецких военнопленных, привезенных после Сталинградской битвы. Не менее известен факт, что именно немецкие военнопленные являются строителями великолепных опорных стен, которые обрамляют шоссе, связывающее центр города с Парком победы. К сожалению, сегодняшние власти не сумели отремонтировать поврежденную часть этих стен, используя такую же качественную технику кладки. Как уже было отмечено, именно

<sup>21</sup> Карен Хачатрян, *Военные трофеи Армении во Второй мировой войне*, <http://www.armworld.am/detail.php?paperid=4763&pageid=146591&lang=> (на арм. яз.) (20.12.2016).



немецкие военнопленные посадили деревья на той безлесной высоте, которая затем стала основой Парка победы.<sup>22</sup>

Армяне гордятся своим Матенадараном – зданием, где хранится около 20.000 средневековых рукописей. Между тем фундамент здания был заложен руками немцев в 1945 г., и поэтому говорят, что “оно крепко, как немецкая пунктуальность”.<sup>23</sup> Тоннели, связывающие главный проспект города с детской железной дорогой также построены немецкими военнопленными. Они же построили первый этаж здания кинотеатра “Наири”, а также заложили фундаменты зданий Армфилярмонии и Музыкальной школы им. Саят-Новы в центре города. По свидетельству очевидца, “во время строительства здания Филармонии, они мыли щебень, снимали с него пыль, и только потом смешивали с цементом, чтобы бетонная основа была крепкой. Мы, армяне, очень многому научились у них”.<sup>24</sup> Немцы построили также несколько жилых зданий, в частности, на улице Туманяна и Нар-Доса.

На Араратском цементном заводе немцы были вовлечены в производство и имели репутацию хороших работников и шахтеров. С помощью 300 немецких военнопленных были построены тоннели Севанской гидроэлектростанции. По формулировке очевидцев, “Даже в плену немец остается немцем. Они очень ответственно, дисциплинированно и с большим мастерством выполняли тяжелейшие строительные работы на Севанской ГЭС”.<sup>25</sup> Именно пленные построили водовод в Кировакане, проведя питьевую воду в город: до сих пор 60-70% населения пользуются этой водой.<sup>26</sup> Кстати, в Армении провел годы плена Конрад Лоренц, известный австрийский ученый, впоследствии лауреат Нобелевской премии, основоположник этологии.<sup>27</sup>

Таким образом мы коснулись некоторых аспектов большой и важной темы – памяти армянского народа о Великой Отечественной войне. Наряду с памятью о сотнях тысяч жертв войны существует и другое – знание о вкладе немецких технологий в экономику Армении и память о материальном воплощении труда немецких военнопленных.

<sup>22</sup> Овик Чархчян, *Военнопленные: проклятые войной*, <http://go-url.ru/i9ys> (20.12.2016).

<sup>23</sup> <http://go-url.ru/ia0q> (20.04.2016).

<sup>24</sup> <http://imyerevan.com/hy/society/view/8299> (на арм. яз.) (20.12.2016).

<sup>25</sup> <http://imyerevan.com/hy/society/view/8299> (на арм. яз.) (20.12.2016). См. также: <http://go-url.ru/i9yu> (на арм. яз.) (20.12.2016).

<sup>26</sup> <http://imyerevan.com/hy/society/view/8299> (на арм. яз.) (20.12.2016). См. также: <http://go-url.ru/i9yu> (на арм. яз.) (20.12.2016).

<sup>27</sup> Чархчян, *Военнопленные*, 9.

## Rezumat

**Cuvinte-cheie:** Armenia, Genocidul Armean, Primul Război Mondial, Armata Roșie, Turcia, Germania nazistă, memorie

Articolul discută un aspect ignorat și puțin cunoscut al celui De-al Doilea Război Mondial și a rolului și motivației armenilor de a lupta împotriva Germaniei naziste. Autorul sugerează că memoria genocidului armean înfăptuit de Turcia în Primul Război Mondial, prin conivența Germaniei, a jucat un rol important în memoria armenilor înrolați în Armata Roșie. Acest lucru explică, fie și parțial, de ce Armenia de astăzi menține în continuare, ca și Rusia, dar din motive diferite, denumirea de Marele Război pentru Apărarea Patriei în loc de Cel De-al Doilea Război Mondial.